

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc phê duyệt Báo cáo nghiên cứu khả thi dự án đầu tư xây dựng:  
Xây dựng trường mầm non tại ô quy hoạch A.4/NT1,  
phường Ngọc Thụy, quận Long Biên.**

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;*

*Căn cứ Luật Xây dựng số 50/2014/QH13 ngày 18/06/2014;*

*Căn cứ Luật Đầu tư công số 39/2019/QH14 ngày 13/06/2019;*

*Căn cứ các Nghị định của Chính phủ: Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 6/4/2020 về Hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư công; Nghị định số 68/2019/NĐ-CP ngày 14/08/2019 về Quản lý chi phí đầu tư xây dựng công trình; Nghị định số 46/2015/NĐ-CP ngày 12/05/2015 về quản lý chất lượng và bảo trì công trình xây dựng; Nghị định số 59/2015/NĐ-CP ngày 18/6/2015 về quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình; Nghị định số 42/2017/NĐ-CP ngày 05/4/2017 về sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định số 59/2015/NĐ-CP;*

*Căn cứ Thông tư số 18/2016/TT-BXD ngày 30/6/2016 của Bộ xây dựng Quy định chi tiết và hướng dẫn một số nội dung về thẩm định, phê duyệt dự án và thiết kế, dự toán xây dựng công trình;*

*Căn cứ Quyết định số 39/2015/QĐ-UBND ngày 30/12/2015 của UBND Thành phố về việc ban hành quy định trách nhiệm quản lý chất lượng công trình xây dựng trên địa bàn Thành phố Hà Nội; Quyết định số 20/QĐ-UBND ngày 28/8/2018 của UBND Thành phố Hà Nội về việc ban hành quy định một số nội dung về quản lý đầu tư các dự án đầu tư công của Thành phố Hà Nội;*

*Các căn cứ pháp lý khác có liên quan :*

*Nghị quyết số 122/NQ-HĐND ngày 20/03/2020 của HĐND Quận Long Biên về việc phê duyệt chủ trương đầu tư 17 dự án sử dụng vốn đầu tư công trung hạn 5 năm 2021-2025 của quận Long Biên, TP Hà Nội.*

*Quyết định số 1602/QĐ-UBND ngày 07/4/2020 của UBND quận về việc phê duyệt điều chỉnh, bổ sung danh mục và kế hoạch vốn đầu tư công sử dụng ngân sách quận Long Biên năm 2020;*

*Quyết định số 129/QĐ-QLDAĐTXD ngày 01/06/2020 của Ban QLDA Đầu tư Xây dựng quận Long Biên về việc phê duyệt nhiệm vụ thiết kế công trình: Xây dựng trường mầm non tại ô quy hoạch A.4/NT1, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên.*



Quyết định số 132/QĐ-QLDAĐTXD ngày 01/06/2020 của Ban QLDA Đầu tư Xây dựng quận Long Biên về việc phê duyệt nhiệm vụ khảo sát giai đoạn chuẩn bị đầu tư dự án trên;

Quyết định số 334/QĐ-QLDAĐTXD ngày 25/08/2020 của Ban QLDA Đầu tư Xây dựng quận Long Biên về việc phê duyệt chỉ định đơn vị tư vấn thực hiện gói thầu số 1: đo đạc bản đồ hiện trạng tỷ lệ 1/500; Gói thầu số 2: khoan khảo sát địa chất công trình; Gói thầu số 3: điều chỉnh cục bộ quy hoạch, lập quy hoạch tổng mặt bằng và phương án kiến trúc; Gói thầu số 5: lập báo cáo nghiên cứu khả thi dự án trên;

Quyết định số 335/QĐ-QLDAĐTXD ngày 25/08/2020 của Ban QLDA Đầu tư Xây dựng quận Long Biên về việc phê duyệt chỉ định đơn vị tư vấn thực hiện gói thầu số 4: Đơn vị tư vấn lập chỉ giới đường đỏ tỷ lệ 1/500, trả lời số liệu hạ tầng kỹ thuật dự án trên;

Quyết định số 4001/QĐ-UBND ngày 30/7/2020 của UBND quận Long Biên về việc phê duyệt dự toán chi phí chuẩn bị đầu tư dự án trên;

Văn bản số 2601/BB-PC LONGBIEN ngày 09/11/2020 của Công ty điện lực Long Biên về việc thỏa thuận phương án cấp điện cho dự án;

Văn bản số 549/KT-NS2 ngày 25/9/2020 của Công ty nước sạch số 2 Hà Nội về việc thỏa thuận cấp nước cho dự án trên;

Văn bản số 496/UBND-ĐC ngày 06/10/2020 của UBND phường Ngọc Thụy về việc thỏa thuận thoát nước cho dự án trên;

Văn bản số 303/PC07-CTPC ngày 06/11/2020 của Phòng cảnh sát PCCC và cứu nạn cứu hộ góp ý về giải pháp PCCC đối với hồ sơ thiết kế cơ sở dự án trên;

Văn bản số 2301/UBND-TNMT ngày 12/11/2020 của UBND quận Long Biên về việc chấp thuận bản vẽ ranh giới tỷ lệ 1/500 thực hiện dự án trên (kèm theo bản vẽ xác định ranh giới dự án);

Văn bản số 2939/VQH-TT2 ngày 21/10/2020 về việc trả lời số liệu HTKT và Chỉ giới đường đỏ dự án do Viện Quy hoạch xây dựng Hà Nội lập.

Tổng mặt bằng tỷ lệ 1/500 và phương án kiến trúc sơ bộ dự án đã được UBND quận Long Biên chấp thuận tại văn bản số 2395/UBND-QLĐT ngày 24/11/2020.

Quyết định số 1391/QĐ-UBND ngày 23/3/2020 của UBND quận Long Biên Về việc phê duyệt danh mục tài sản, trang thiết bị trường học thuộc dự án đầu tư xây dựng cơ bản trên địa bàn quận Long Biên.

Xét đề nghị của Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng tại Tờ trình số 714/TTr-QLDAĐTXD ngày 11/11/2020 và Thông báo kết quả thẩm định số 1145 /QLĐT ngày 16 /11 /2020 của Phòng Quản lý đô thị quận Long Biên về việc thông báo kết quả thẩm định Báo cáo nghiên cứu khả thi đầu tư xây dựng dự án trên,



**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt Báo cáo nghiên cứu khả thi dự án đầu tư xây dựng: Xây dựng trường mầm non tại ô quy hoạch A.4/NT1, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên với các nội dung chủ yếu sau:

1. Tên dự án: Xây dựng trường mầm non tại ô quy hoạch A.4/NT1, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên.

2. Chủ đầu tư: Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng quận Long Biên.

3. Mục tiêu đầu tư xây dựng:

Xây dựng trường Mầm non tại vị trí ô quy hoạch A.4/NT1 nhằm hoàn thiện hạ tầng xã hội theo quy hoạch phân khu N10 được phê duyệt, đáp ứng nhu cầu dạy và học của giáo viên, học sinh trên địa bàn đạt trường chuẩn quốc gia, định hướng trường chất lượng cao, đảm bảo hiệu quả kinh tế - xã hội và phát triển bền vững.

4. Nội dung và quy mô đầu tư xây dựng:

Đầu tư xây dựng trường Mầm non với quy mô 20 nhóm lớp với các phòng chức năng đầy đủ theo tiêu chuẩn thiết kế trường học đạt chuẩn quốc gia định hướng chất lượng cao, cụ thể như sau:

- Đầu tư xây dựng Khối nhà học, hiệu bộ, phục vụ: Cao 03 tầng nổi và 01 tầng hầm, quy mô 20 nhóm lớp, các phòng học chức năng, các phòng hiệu bộ và phục vụ.

- Đầu tư tầng hầm đáp ứng nhu cầu đỗ xe của toàn trường và các không gian phụ trợ.

- Đầu tư đầy đủ hệ thống HTKT, PCCC và các hạng mục phụ trợ đồng bộ: Sân, vườn, công, tường rào, nhà thường trực, ....

- Đầu tư trang thiết bị phục vụ giảng dạy, học tập và hoạt động của trường.

- Khớp nối hạ tầng trường học trường học với hạ tầng xung quanh.

5. Tổ chức tư vấn lập dự án đầu tư xây dựng:

- Đơn vị đo đạc bản đồ hiện trạng tỷ lệ 1/500: Công ty cổ phần Khảo sát và Địa chính có giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0103202752 do Sở Kế hoạch Đầu tư Hà Nội cấp lần đầu ngày 08/01/2009, đăng ký thay đổi lần thứ 3 ngày 12/09/2014. Giấy phép hoạt động đo đạc và bản đồ số 2064 do Cục Đo đạc bản đồ và Thông tin địa lý Việt Nam cấp ngày 20/8/2018; Chứng chỉ năng lực hoạt động xây dựng số HAN-00012519 do Sở Xây dựng cấp ngày 15/06/2018.

- Đơn vị tư vấn khoan khảo sát địa chất công trình: Công ty Cổ phần tư vấn xây dựng và thương mại MP Việt Nam có Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 0106707550 do Sở kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 04/12/2014. Chứng chỉ năng lực hoạt động xây dựng số HAN-00020635 do Sở Xây dựng Hà Nội cấp ngày 3/1/2020.



- Đơn vị điều chỉnh cục bộ quy hoạch, lập quy hoạch tổng mặt bằng và phương án kiến trúc: Công ty Cổ phần Tư vấn và Kiểm định xây dựng Việt Nam có Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 0102316436 do Sở kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 28/6/2007 và thay đổi lần thứ 4 ngày 4/12/2019. Chứng chỉ năng lực hoạt động xây dựng số BXD-00004148 do Cục Quản lý hoạt động xây dựng - Bộ Xây dựng cấp ngày 20/9/2017.

- Đơn vị lập báo cáo nghiên cứu khả thi: Liên danh Công ty Cổ phần Kỹ thuật xây dựng ACI E&C - Công ty Cổ phần tư vấn xây lắp điện lực Hoàng Kỳ - Công ty Cổ phần phòng cháy chữa cháy Việt Nam.

+ Công ty Cổ phần Kỹ thuật xây dựng ACI E&C có Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty Cổ phần số 0104219300 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp, đăng ký lần đầu ngày 20/10/2009 và thay đổi lần thứ 8 ngày 07/01/2020. Chứng chỉ năng lực hoạt động xây dựng số HAN-0001597 do Sở Xây dựng Hà Nội cấp ngày 7/9/2018.

+ Công ty Cổ phần tư vấn xây lắp điện lực Hoàng Kỳ có Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0106120219 do Sở kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 11/3/2013, đăng ký thay đổi lần 4 ngày 09/05/2018. Chứng chỉ năng lực hoạt động xây dựng số HAN-00008796 do Sở Xây dựng Hà Nội cấp ngày 12/02/2018, Giấy phép hoạt động điện lực số 127/GP-ĐTĐL do Bộ Công Thương cấp ngày 11/7/2018.

+ Công ty cổ phần Phòng cháy chữa cháy Việt Nam có Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0103633011 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp đăng kí lần đầu ngày 19/03/2009 và đăng kí thay đổi lần 6 ngày 13/10/2016. Giấy xác nhận đủ điều kiện kinh doanh dịch vụ phòng cháy và chữa cháy số 002/GXN-PCCC ngày 08/04/2016 do Cảnh sát phòng cháy và chữa cháy Hà Nội cấp.

6. Chủ nhiệm lập dự án: Ông Vũ Văn Định có chứng chỉ hành nghề hoạt động xây dựng số THX-00093544 do Tổng hội Xây dựng Việt Nam cấp ngày 26/06/2020.

7. Địa điểm xây dựng: Phường Ngọc Thụy, Quận Long Biên, Hà Nội.

8. Diện tích sử dụng đất: khoảng 4.457,07 m<sup>2</sup>.

9. Loại, cấp công trình: Nhóm B, công trình dân dụng, cấp III.

10. Số bước thiết kế: Hai bước.

11. Phương án xây dựng (thiết kế cơ sở):

11.1 Quy hoạch tổng mặt bằng: Tổng mặt bằng của trường gồm 01 khối nhà cao 03 tầng gồm khu học và khu hiệu bộ. Cổng chính phía Đông tiếp giáp với đường 22m. Sân tập trung được bố trí ở phía trước cổng chính, cổng phụ nằm ở phía Nam, trên đường 12m theo quy hoạch. Các chỉ tiêu về quy hoạch kiến trúc như sau: Tổng diện tích khu đất xây dựng khoảng 4.457,07 m<sup>2</sup>; Diện tích xây dựng công trình khoảng 1.723,44m<sup>2</sup>; Mật độ xây dựng 40%; Tổng diện tích sàn xây dựng (không kể tầng hầm) khoảng 5.263m<sup>2</sup>;



### 11.2. Phương án kiến trúc:

- Tầng hầm: Diện tích xây dựng khoảng 1.603m<sup>2</sup> bố trí nơi để xe cán bộ, giáo viên, phụ huynh.

- Tầng 1: Diện tích xây dựng khoảng 1.709m<sup>2</sup>, chiều cao tầng 3,6m. Bố trí 04 nhóm lớp học có khu vực đón trẻ, nhà vệ sinh và hiên chơi, 05 phòng học chức năng, sân khấu, sân chơi có mái, phòng hiệu trưởng, phòng hiệu phó, phòng tuyển sinh, phòng tài vụ, phòng y tế, khu vệ sinh giáo viên, cầu thang bộ, cầu thang máy, khu vực nhập hàng cho bếp, thang tời thức ăn.

- Tầng 2: Diện tích xây dựng khoảng 1.709m<sup>2</sup>, chiều cao tầng 3,6m. Bố trí 08 nhóm lớp học, phòng Kidsmart, phòng vui chơi liên hoàn, khu vệ sinh nhân viên, cầu thang, thông tầng.

- Tầng 3: Diện tích xây dựng khoảng 1.680m<sup>2</sup>, chiều cao tầng 3,6m. Bố trí 08 nhóm lớp học, bếp ăn, phòng họp, khu vệ sinh nhân viên, cầu thang, thông tầng.

- Tầng tum: Diện tích xây dựng khoảng 165m<sup>2</sup>, chiều cao 3m. Bố trí thang lên mái, tum thang kỹ thuật.

- Các hạng mục phụ trợ gồm: Nhà thường trực; Sân vườn cây xanh; đường giao thông nội bộ; trạm biến áp; tường rào, cổng chính, cổng phụ ... Phần diện tích đất không phù hợp quy hoạch thực hiện đầu tư xây dựng công lán chiếm, đảm bảo cảnh quan và vệ sinh môi trường.

- Đầu tư trang thiết bị phục vụ giảng dạy, học tập và hoạt động của trường theo Quyết định số 1391/QĐ-UBND ngày 23/3/2020 của UBND quận Long Biên Về việc phê duyệt danh mục tài sản, trang thiết bị trường học thuộc dự án đầu tư xây dựng cơ bản trên địa bàn quận Long Biên.

### 11.3. Vật liệu sử dụng:

- Lát nền: Dùng gạch Granite 600x600. Ốp chân tường: dùng gạch lát nền ốp chân tường công trình cao 100, bếp, lớp học ốp cao tới đáy dầm. Sơn, bả: Phần ngoài nhà sơn không bả, trong nhà sơn có bả. Vách, cửa: Dùng cửa nhôm hệ xinfax, đồng bộ khóa chốt cửa, kính dán an toàn. Cửa sổ có hoa sắt lắp đặt với các phòng hiệu trưởng, tài vụ, các phòng có thiết bị, bậu cửa sổ cao 1,2m. Mái sảnh: dùng kết cấu nhẹ mái kính dây treo. Khu wc: Trần không trát, sơn màu đen, trần giả dùng thanh trần Cell hợp kim nhôm sơn tĩnh điện. Vách ngăn bên trong làm bằng tấm Pretty. Nền lát gạch Granite chống trơn nhân tạo (600x600), tường ốp gạch Granite nhân tạo (600x600). Tiểu nam và vòi rửa Lavabo cơ. Cửa thông khí wc bố trí cửa trượt, lắp quạt thông gió trên trần, gương dùng tấm gương kích thước lớn, cửa ra vào lắp tay co thủy lực. Lan can, hoa sắt: thiết kế chịu lực bằng thép bản dày, hoa sắt dùng thép đặc sơn màu trắng; Trong nhà dùng tay vịn gỗ Dồi D60, ngoài nhà dùng thép D60. Mái: bằng BTCT dùng gạch bê tông nhẹ chống nóng, gắn bằng vữa chuyên dụng, phòng họp dùng loại tôn kẹp âm, chống ẩm, chống gỉ. Trần: hành lang sử dụng trần treo nhôm đục lỗ kích thước 600x600 màu trắng, các phòng sử dụng trần thạch cao tấm thả kích thước 600x600 màu trắng. Tam cấp lát đá granit tự nhiên. Tường, móng xây gạch không nung. Xây trát tường trần, xà dầm, cột, má



cửa, cầu thang ... dùng VXM mác 75.

#### 11.4. Các giải pháp kết cấu:

a. Giải pháp thiết kế móng: Sử dụng giải pháp móng cọc ly tâm dự ứng lực D300 sức chịu tải của cọc 60 tấn; kết hợp với hệ đài cọc dầm móng BTCT đổ tại chỗ, mũi cọc hạ vào lớp đất đất cát nhỏ hạt trung xám nâu, xen vệt cát pha, sét pha kết cấu chặt vừa. Tường tầng hầm, đài và giằng móng sử dụng BTCT đổ tại chỗ.

b. Giải pháp phân thân: Sử dụng hệ khung cột, dầm sàn bê tông cốt thép đổ tại chỗ, bao che bằng tường gạch xây.

#### c. Giải pháp thiết kế hạ tầng kỹ thuật:

- Cấp nước: Nước cấp vào công trình được lấy từ nguồn nước bên ngoài vào bể chứa nước ngầm, bơm lên kết mái, qua các ống đứng đến các thiết bị vệ sinh và các điểm sử dụng nước.

- Thoát nước: Nước thải từ xí, tiêu được xử lý cục bộ tại bể tự hoại sau đó thoát ra mạng lưới thoát nước thải khu vực; Nước thải từ chậu rửa, sàn, nước mưa thoát thẳng ra hệ thống thoát nước thải khu vực.

- Cấp điện, chống sét: Nguồn điện cấp cho công trình được lấy từ trạm biến áp công trình, cấp cho tủ điện tổng; Từ tủ điện tổng cấp lên tủ điện tầng và cấp cho các thiết bị phụ tải sinh hoạt; Chống sét bảo vệ công trình sử dụng hệ thống kim thu sét tia tiên đạo đặt tại đỉnh mái.

- Giải pháp thiết kế phòng cháy, chữa cháy gồm: Hệ thống báo cháy tự động; Hệ thống chữa cháy vách tường trong nhà; Hệ thống chữa cháy xách tay trong nhà; Bể nước PCCC; mạch vòng; Trụ nước chữa cháy.

d. Giải pháp đấu nối cấp điện và trạm biến áp: Xây dựng TBA 250kVA-22/0.4kV để cấp điện cho công trình với nội dung chính như sau:

- Xây dựng mới 01 tuyến cáp ngầm trung thế 35kV, sử dụng cáp Cu/XLPE/PVC/DSTA/PVC 24kV- 3x240mm<sup>2</sup> ruột đồng có đặc tính chống thấm dọc, tiết diện màn đồng  $\geq 25\text{mm}^2/3$  pha.

Xây dựng tuyến cáp ngầm hạ thế Cu/XLPE/PVC-0,6/1kV-(3X240+1x120)mm<sup>2</sup> cấp điện cho trường Mầm non tại ô quy hoạch A.4/NT1 Ngọc Thụy.

Trạm biến áp được thiết kế kiểu trạm 1 cột thân trụ thép hợp bộ.

12. Tổng mức đầu tư của công trình (làm tròn): **87.366.301.000 đồng.**

(Bằng chữ: Tám mươi bảy tỷ, ba trăm sáu mươi sáu triệu, ba trăm linh một nghìn đồng). Trong đó:

1	Chi phí xây dựng	56.987.120.000	đồng
2	Chi phí thiết bị	14.207.492.000	đồng
3	Chi phí QLDA	1.501.559.089	đồng
4	Chi phí tư vấn ĐTXD	4.470.676.006	đồng



5	Chi phí khác	1.037.886.761	đồng
6	Chi phí GPMB	1.219.176.000	đồng
7	Chi phí dự phòng	7.942.390.986	đồng

13. Nguồn vốn đầu tư: Ngân sách cấp (Năm 2020: 411.000.000 đồng. Số còn lại bố trí trong các năm tiếp theo).

14. Hình thức quản lý dự án: Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng quận Long Biên thực hiện quản lý dự án.

15. Thời gian thực hiện: Năm 2021 ÷ 2023.

16. Thời gian sử dụng công trình: 50 năm.

**Điều 2. Tổ chức thực hiện:**

1. Tổ chức thực hiện:

- Lựa chọn nhà thầu: Thực hiện theo quy định của Luật Đấu thầu 2013, Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 của Chính phủ và các quy định của pháp luật về đấu thầu hiện hành.

- Các bước tiếp theo thực hiện theo Luật Xây dựng 50/2014/QH13 ngày 18/6/2014, Luật Đầu tư công số 39/2019/QH14 ngày 13/06/2019 và các Nghị định hướng dẫn của Chính phủ, các quy định hiện hành của Nhà nước và thành phố Hà Nội.

2. Trách nhiệm của Ban quản lý dự án:

- Tổ chức quản lý, thực hiện dự án đầu tư theo đúng các quy định của Nhà nước và UBND thành phố về quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình. Bảo đảm tiến độ và chất lượng công trình theo đúng các quy định hiện hành.

- Chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính chuẩn xác (khối lượng và kinh phí) và tính hợp pháp của các thông tin, số liệu, tài liệu gửi theo hồ sơ dự án đầu tư.

- Thực hiện báo cáo giám sát, đánh giá đầu tư theo quy định hiện hành.

- Tiếp tục nghiên cứu, thực hiện đầy đủ những góp ý nêu tại Văn bản số 303/PC07-CTPC ngày 06/11/2020 của Phòng Cảnh sát phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ Thành phố Hà Nội;

- Quá trình thực hiện tiếp theo cần: Tuân thủ chức năng, chỉ tiêu quy hoạch kiến theo quy hoạch phân khu N10, Tổng mặt bằng tỷ lệ 1/500 và phương án kiến trúc sơ bộ dự án đã được UBND quận Long Biên chấp thuận tại văn bản số 2395/UBND-QLĐT ngày 24/11/2020; Tiếp tục nghiên cứu thiết kế mặt đứng công trình và vật liệu sử dụng đảm bảo hiệu quả kinh tế, tiết kiệm ngân sách; Tuân thủ quy chuẩn QCVN 09:2017/BXD ban hành kèm theo Thông tư số 15/2017/TT-BXD ngày 28/12/2017 của Bộ Xây dựng về Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về các công trình xây dựng sử dụng năng lượng hiệu quả và quy định tại Thông tư số 13/2017/TT-BXD ngày 08/12/2017 của Bộ Xây dựng quy định sử dụng vật liệu xây không nung trong quá trình xây dựng.

**Điều 3.** Chánh văn phòng HĐND-UBND Quận, Trưởng phòng Tài chính Kế hoạch, Trưởng phòng Quản lý đô thị, Trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường, Giám đốc Kho bạc nhà nước Long Biên, Giám đốc Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng quận Long Biên, Chủ tịch UBND Phường Ngọc Thụy và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- TT quận ủy - HĐND quận, UBND Quận;
- Lưu: VT, QLĐT, PDM (8b).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Nguyễn Mạnh Hà